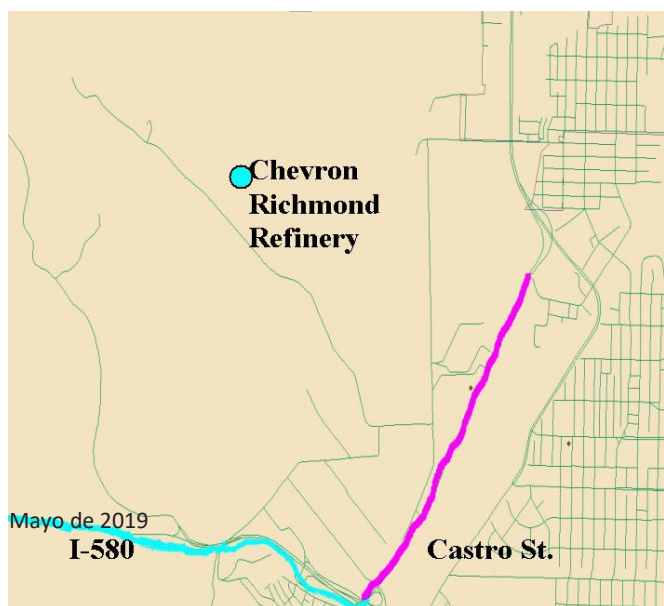




Chemtrade Richmond está ubicada inmediatamente después de la refinería Chevron Richmond, media milla al norte de la Interestatal 580 y Cutting Blvd., en Castro St. in Richmond, California. Chemtrade Richmond Works inició operaciones en 1944 para atender a la refinería vecina Standard Oil of California (ahora Chevron). Esta relación todavía existe; Chevron usa ácido sulfúrico fresco como catalizador de alquilación y envía el ácido sulfúrico utilizado de regreso a Chemtrade a través de un ducto para regenerarlo.

Sustancias peligrosas almacenadas o producidas en el sitio y sus efectos inmediatos sobre la salud

- Dióxido de sulfuro: un gas incoloro y corrosivo con un olor acre irritante. Irrita la nariz, la garganta y los pulmones.
- Óleum: actualmente no se está produciendo óleum en las instalaciones, pero puede volver a producirse en un futuro cercano.
- El trióxido de sulfuro es un gas blanco que tiene la apariencia de niebla. También tiene un olor fuerte y penetrante que se puede detectar en concentraciones bajas. Irrita la nariz, la garganta y los pulmones.



Historial de accidentes en 3 años (Última actualización de diciembre de 2021)

No hubo derrames accidentales en los últimos cinco años.

Características de seguridad y mejoras recientes (actualizado en diciembre de 2022):

Chemtrade sustituyó las calderas de proceso por otras más automatizadas, y se instaló una turbina más confiable para ayudar a reducir los tiempos de inactividad. Además, se renovó el sistema de gestión de quemadores.

Resumen de la auditoría más reciente (junio de 2020):

Chemtrade desarrolló políticas y procedimientos como lo requiere el Programa de Prevención de Derrames Accidentales de California (California Accidental Release Prevention, CalARP) y la Ordenanza de Seguridad Industrial de la Ciudad de Richmond. Sin embargo, es necesario mejorar algunos de los programas de prevención para cumplir con el reglamento a partir de la auditoría de 2020. Se hicieron sugerencias adicionales para mejorar los programas existentes.

Se comprobó que Chemtrade tenía implementados programas eficientes de emergencia e investigación de incidentes; sin embargo, hay programas de seguridad de los procesos que deben mejorarse, incluido el mantenimiento de la documentación y el seguimiento de las acciones recomendadas de los diferentes programas.

Para obtener más información:

Puede encontrar copias de los últimos resultados de auditoría, el Plan de Administración de Riesgos y el Plan de Seguridad en las siguientes ubicaciones:

CCHS Hazardous Materials Office
4585 Pacheco Blvd., Suite 100 Martinez,
CA 94553

Point Richmond Public Library
135 Washington Ave., Richmond,
CA 94801

Richmond Public Library
325 Civic Center Plaza, Richmond,
CA 94804

Visite nuestro sitio web en cchealth.org/groups/hazmat o llame al 925-655-3200

